

1916-03-13

SENDER

Helge Jacobsen

RECIPIENT

Gerhard Henning

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Stockholm

Archive:

Ny Carlsbergfondet. Helge Jacobsens
kopibog

TRANSCRIPTION

13^{de} Marts - 16

Kjære Hr. Henning

Modtog i gaar deres Skrivelse af 11^{de} for hvilket jeg takker.

Jeg er noget forbauset ved at De yderligere beder om 600 Kr. de allerede 400 Kr = 1000 Kr øjensynlig maa forstaas som en à conto Betaling paa det første Relief i Gibs.

Jeg er villig til at betale à conto paa et

Kunstværk, som jeg ser skrider fremad, men hidtil har jeg ikke set andet end Deres Forsøg - jeg ved end ikke, hvad de 1000 Kr. er givet ud til og da er 1000 Kr virkelig for stor en Sum. Vær god og sæt Relieffet op paa Væggen og gjør Panelet færdigt, saaledes som De har tænkt Dem det at jeg kan se Virkningen deraf, samt se hvad det vil koste mig at lade 4 udføre.

Har jeg forstaaet Dem ret, er det Relief De [nu har] gjort færdigt endda kun i Gibs og allerede herfor finder jeg 1000 Kr en exorbitant Pris- De bedes venligst lade mig vide, naar de kan sætte Relieffet op da det er af Vigtighed for Arkitekten at vide hvilke Farver de har tænkt Dem i Panelerne.

Kan De ikke ringe imorgen inden 12 middag eller iaften efter 9

Venligst Hilsen

Deres H. Jacobsen

Kunstværk, som jeg ser
skrider fremad, men
hittil har jeg ikke set
andet end dens Forsing
- jeg ved end ikke, hvad
de 1000 Kr. er gjort med
til - da er 1000 Kr. måske
høj for store en Sum
der gør et vist Relief
og paa Væggen i går.
Resultat fordybt, således
som de her tænkt dem
det, at jeg kan se
Birkningen Graft, samt
de hvad det vil koste
mig at lade det udføres
Har jeg forstået dem
ret, er det Relief de
nu har gjort fordybt

15^{de} Marts-16

Kære H. Hennings
Modtog i går
Dens Skrivelse af 11. d.
for hvilket jeg takker.
Jeg er meget forbauset
ved at de yderligere
beder om 1000 Kr. og de
allerede 1000 Kr. = 1000 Kr.
jensynlig maas forstås
som en årlig Betaling
paa det første Relief-ikke
Jeg er nemlig til at
betale årlig paa et

ordda kun iðis r
allredu lofar inder
þj boottu. en enarhitauk
mís —

Þu bades venligt loda
míg vide, þar þu
kann sattu Ríðiffet, of
þu det er af Ríðiffet
for Ríðiffet at vide
hvilke Faraer þu he
tækt þu i þu
kann þu lítta ringe
morgun inden 12 middag
eller iðtu eftir 9.

Venligt Hilson

Þu
Hjalmar